



**Directeur du Bureau
des radiocommunications (BR)**

Genève, le 27 juillet 2018

Réf.: 01(DIR)O-2018-0002685

Contact: Joaquin Restrepo, Chef de la Division OPS F, HTI

Téléphone: +41 22 730 5733

Téléfax: +41 22 730 5785

Courriel: joaquin.restrepo@itu.int

**Objet: Séminaire régional des radiocommunications de l'UIT pour la région Amériques en 2018
(RRS-18 pour la région Amériques)
San José (Costa Rica), 24-28 septembre 2018**

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'à l'aimable invitation du [Ministerio de Ciencia Tecnología y Telecomunicaciones](#) du Costa Rica (MICITT), l'[Union internationale des télécommunications](#) (UIT) organise le Séminaire régional des radiocommunications de 2018 pour la région Amériques (RRS-18 pour la région Amériques), qui se tiendra à San José (Costa Rica), du 24 au 28 septembre 2018, en coopération avec la [Commission interaméricaine des télécommunications](#) (CITEL) et la [Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones](#) (COMTELCA). Le programme détaillé du Séminaire et du Forum, ainsi que toutes les informations pertinentes, sont disponibles sur le site web de l'UIT à l'adresse: www.itu.int/go/ITU-R/RRS-18-Americas.

Le Séminaire RRS-18 pour la région Amériques sera organisé comme suit (voir le programme proposé en Annexe):

- Un tutoriel de préparation en ligne sera mis à disposition sur le site web du séminaire afin de présenter les principales notions de gestion du spectre aux niveaux national et international, leurs liens avec le Règlement des radiocommunications (RR) de l'UIT, la structure et les fonctions de l'UIT et de l'UIT-R, y compris celles des commissions d'études et des départements du BR, et les textes fondamentaux de l'UIT, l'accent étant mis sur le RR et les Règles de procédure (RoP) associées. Pour pouvoir participer activement au Séminaire, une bonne connaissance des concepts présentés dans le tutoriel de préparation en ligne est nécessaire.
- Les deux premiers jours du séminaire seront consacrés aux concepts liés à la gestion du spectre ainsi qu'aux procédures associées à l'inscription des assignations de fréquence dans le Fichier de référence international des fréquences. Les modifications apportées au RR, les Résolutions associées des CMR et les Résolutions de l'UIT-R adoptées par la dernière Conférence mondiale des radiocommunications (CMR-15) et par la dernière Assemblée des radiocommunications (AR-15), ainsi que l'ordre du jour de la CMR-19, seront examinés par la suite. Le programme de ces deux jours portera également sur

le cadre réglementaire actuel de la gestion internationale des fréquences ainsi que sur les Recommandations UIT-R et les bonnes pratiques relatives à l'utilisation du spectre pour les services de Terre et les services spatiaux. Les participants se verront notamment proposer une formation de base aux outils TIC élaborés par l'UIT pour les notifications de fréquences concernant ces services et pour les examens techniques.

- Le jour suivant, des ateliers seront organisés sur l'utilisation de ces outils pour les stations de Terre (l'accent sera mis sur la radiodiffusion) et les stations spatiales (l'accent sera mis sur les stations terriennes). Ces ateliers permettront aux participants d'acquérir une expérience pratique des procédures de notification appliquées à l'UIT ainsi que des logiciels et publications électroniques que le Bureau des radiocommunications met à la disposition des administrations des Etats Membres et des Membres du Secteur de l'UIT-R.
- Le Séminaire RRS-18 pour la région Amériques s'achèvera sur un Forum de deux jours, placé sous le thème "*Gestion du spectre: défis à relever*", qui réunira les parties prenantes du secteur des radiocommunications de la région.

Langues

Les exposés et débats du Séminaire RRS-18 pour la région Amériques auront lieu en espagnol uniquement (vous voudrez bien noter que certaines ressources, par exemple les présentations ou les outils logiciels, seront peut-être disponibles uniquement en anglais).

Forme

Le séminaire se tiendra dans un environnement "sans papier", c'est-à-dire que les documents du séminaire seront disponibles sur le site web. Etant donné la charge de travail prévue au cours des ateliers, il est demandé aux participants d'apporter leur ordinateur portable, en tenant compte de l'ensemble de spécifications minimales indiqué sur le site web de la manifestation.

Inscription

Les Etats Membres, les Membres de Secteur et Associés de l'UIT-R et les établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT issus de la région Amériques sont invités à assister au Séminaire RRS-18 pour la région Amériques. La participation au séminaire est gratuite pour leurs représentants

L'inscription à cette manifestation se fera exclusivement en ligne par l'intermédiaire des coordonnateurs désignés des participants. La liste des coordonnateurs désignés pour les activités de l'UIT-R, y compris le séminaire, est disponible sur le site web du séminaire.

Il est vivement recommandé à tous les participants de s'inscrire à l'avance. Pour les participants non inscrits, le processus d'inscription aux guichets sur place pourrait être plus long. Les Etats Membres/Membres de Secteur désirant changer de coordonnateur désigné ou obtenir un complément d'information voudront bien prendre contact avec l'Unité d'inscription des délégués de l'UIT-R, à l'adresse: ITU-R.Registrations@itu.int.

Lieu de la réunion, hébergement et visas

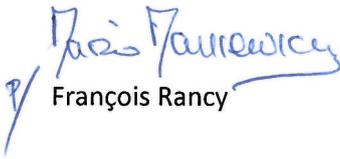
Des renseignements concernant le lieu du séminaire, l'hébergement, les demandes de visas et d'autres questions d'ordre pratique sont fournis dans le document "*Informations générales*" disponible sur le site web de la manifestation. Veuillez noter que pour les ressortissants de certains pays, l'entrée sur le territoire du Costa Rica est soumise à l'obtention d'un visa. Veuillez vous reporter aux instructions données sur ce sujet dans le document susmentionné.

Bourses

Consciente des difficultés que rencontrent les pays les moins avancés et les pays à faible revenu, l'UIT offre une bourse partielle pour chaque pays de la région Amériques remplissant les conditions requises, la priorité étant donnée aux demandes des pays les moins avancés (PMA). Les demandes de bourses doivent être soumises par les coordonnateurs désignés pendant la procédure d'inscription en ligne (voir "Inscription" ci-dessus) avant le **lundi 27 août 2018**.

Les informations données ci-dessus pouvant être actualisées ou complétées sans préavis, il est recommandé aux participants de consulter régulièrement les pages web consacrées au séminaire.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.



François Rancy

Annexe: Projet de programme

Copie: M. Brahima Sanou, Directeur du Bureau de développement des télécommunications de l'UIT
M. Bruno Ramos, Directeur du Bureau régional de l'UIT pour les Amériques

Annexe
Projet de programme
Séminaire RRS-18 pour la région Amériques
San José (Costa Rica), 24-28 septembre 2018

Session	SÉMINAIRE		ATELIER	FORUM	
	Lundi	Mardi		Jeudi	Vendredi
9 h 00 à 10 h 30	Ouverture: L'UIT et l'UIT-R en un coup d'oeil; UIT	Stations de Terre: Procédure de notification	Services de Terre: Radiodiffusion	Ouverture Télévision numérique: situation actuelle et enjeux	Gestion du spectre et contrôle des émissions: enjeux dans la région
10 h 30 à 11 h 00	<i>Pause-café</i>				
11 h 00 à 12 h 30	Gestion du spectre (SM) Règlement des radiocommunications (RR) et Conférences mondiales des radiocommunications (CMIR) Questions relatives à la gestion du spectre au niveau régional UIT, CITEC, COMTELCA	Services de Terre: Publications et outils	Services de Terre: Radiodiffusion	Vers la 5G: feuille de route pour les Amériques	Réduction de la fracture numérique: rôle des systèmes de radiocommunication
12 h 30 à 14 h 00	<i>Pause-déjeuner</i>				
14 h 00 à 15 h 30	Services de Terre: Cadre réglementaire	Stations spatiales: Procédures de notification	Services spatiaux: Stations terrestres	Nouveaux systèmes à satellites: DTH, HTS, non OSG	Octroi de licences pour l'utilisation du spectre
15 h 30 à 16 h 00	<i>Pause-café</i>				
16 h 00 à 17 h 30	Services spatiaux: Cadre réglementaire	Services spatiaux: Publications et outils	Services spatiaux: Stations terrestres	Nouvelles technologies radio: HAPS, TVWS, LTE-U	Table ronde: ordre du jour de la CMR-19 Conclusion; clôture

TUTORIEL
DE
PRÉPARATION
AU SÉMINAIRE
EN LIGNE